



## INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV DATA PRIVACY INFORMATION Code & Cloud Event (October 06, 2022, online and Zilina Event House)

*English version below*

Skupina Deutsche Telekom pripisuje veľký význam ochrane Vašich osobných údajov. V zmysle **čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov**, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“), by sme Vám radi poskytli nasledujúce informácie:

- 1. PREVÁDZKOVATEĽ:** Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 52 934 039 .  
Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 35 976 721  
konajúci ako spoloční prevádzkovatelia (ďalej ako “Prevádzkovateľ”).
- 2. KONTAKTNÉ ÚDAJE ZODPOVEDNEJ OSOBY:** [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com); +421 901 903 258.
- 3. ÚČEL SPRACÚVANIA:** Informovanie zamestnancov a verejnosti o aktivite Code & Cloud event realizovanej Prevádzkovateľom dňa 6.10.2022 na interných aj externých stránkach Prevádzkovateľa, ako aj na sociálnych sieťach (Facebook, LinkedIn, Instagram, Youtube).
- 4. PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA:** Súhlas v zmysle článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR.
- 5. PRÍJEMCOVIA / KATEGÓRIE PRÍJEMCOV:** Promiseo s.r.o. Jesenského 1601/25 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto, IČO: 44930747 . OneClick.Systems s.r.o., Strojárska 3, 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto, Slovensko, IČO: 50 345 842 ,  
prevádzkovatelia Facebook, LinkedIn, Instagram, Youtube.
- 6. DOBA UCHOVÁVANIA:** Do odvolania súhlasu so spracúvaním osobných údajov .
- 7. PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETEJ KRAJINY ALEBO MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCII:** Nevykonáva sa
- 8. INFORMÁCIA, ČI JE POSKYTOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ZÁKONNOU ALEBO ZMLUVNOU POŽIADAVKOU ALEBO POŽIADAVKOU, KTORÁ JE POTREBNÁ NA UZAVRETIE ZMLUVY:** Poskytnutie osobných údajov nie je zmluvnou ani zákonnou požiadavkou ani požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy s dotknutou osobou.
- 9. INFORMÁCIA, ČI JE DOTKNUTÁ OSOBA POVINNÁ POSKYTNÚŤ OSOBNÉ ÚDAJE, AKO AJ MOŽNÉ NÁSLEDKY NEPOSKYTNUTIA TAKÝCHTO ÚDAJOV:** Dotknutá osoba nie je povinná poskytnúť osobné údaje. Neposkytnutie súhlasu má za následok nevyhotovenie a neuverejnenie obrazového a zvukového záznamu dotknutej osoby.
- 10. AUTOMATIZOVANÉ ROZHODOVANIE VRÁTANE PROFILOVANIA:** Nevykonáva sa
- 11. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY:**  
V súlade s GDPR má dotknutá osoba nasledujúce práva:
  - a) **Právo na prístup k osobným údajom** (o kategóriách spracovaných osobných údajov, o účeloch spracovania, o príjemcoch údajov, predpokladanej dobe uchovávaní);
  - b) **Právo kedykoľvek odvolať súhlas** s účinnosťou do budúcnosti a to zaslaním požiadavky na e-mailovú adresu: [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com)
  - c) **Právo opravy alebo doplnenie nepresných, neúplných osobných údajov;**
  - d) **Právo na výmaz osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
  - e) **Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**, ak výmaz nie je možný alebo povinnosť vymazania sa spochybňuje;
  - f) **Právo na prenosnosť osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
  - g) **Právo podať sťažnosť dozornému orgánu**, ktorým je Úradu na ochranu osobných údajov, Hraničná 12, 820 07, Bratislava 27, Slovenská republika, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)



## INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV DATA PRIVACY INFORMATION Code & Cloud Event (October 06, 2022, online and Zilina Event House)

Deutsche Telekom Group attaches great importance to protect your personal data. Hereby we would like to inform you according to the **Art. 13 of the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No. 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such a data** (General Data Protection Regulation) (hereinafter as the „GDPR“) about processing your personal data:

1. **CONTROLLER:** Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 52 934 039 . Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice, IČO: 35 976 721 acting as joint Controllers (hereinafter as the „Controller“).
2. **CONTACT DETAILS OF THE DATA PROTECTION OFFICER:** [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com); +421 901 903 258.
3. **PURPOSE OF THE PROCESSING:** To inform the employees of the Controller's and public about Controller`s activity Code & Cloud Event realized by the Controller of the day October 6, 2022 on Controller`s internal and external pages as well as social media (Facebook, LinkedIn, Instagram, Youtube).
4. **LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING:** Consent within the meaning of the Art. 6 (1) a. of GDPR
5. **THE RECIPIENTS / CATEGORIES OF RECIPIENTS:** Promiseo s.r.o. Jesenského 1601/25 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto, IČO: 44930747 . OneClick.Systems s.r.o., Strojárskejšká 3, 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto, Slovensko, IČO: 50 345 842 , Facebook, LinkedIn, Instagram, Youtube providers.
6. **THE PERIOD FOR WHICH THE PERSONAL DATA WILL BE STORED:** Until withdrawal of consent to the processing of personal data.
7. **THE TRANSFER PERSONALDATA TO A THIRD COUNTRY OR INTERNATIONAL ORGANISATION:** Not executed
8. **THE INFORMATION WHETHER THE PROVISION OF PERSONAL DATA IS A STATUTORY OR CONTRACTUAL REQUIREMENT OR REQUIREMENT NECESSARY TO ENTER INTO A CONTRACT:** The provision of personal data is not a contractual or legal requirement nor a requirement that is necessary for the conclusion of a contract with the data subject.
9. **THE INFORMATION WHETHER THE DATA SUBJECT IS OBLIGED TO PROVIDE THE PERSONAL DATA AND OF THE POSSIBLE CONSEQUENCES OF FAILURE TO PROVIDE SUCH DATA:** The data subject is not obliged to provide personal data. If the contest would not be provided it will result in not taking and publishing pictures and audio-video records of the data subject.
10. **AUTOMATED DECISION-MAKING, INCLUDING PROFILING:** Not executed
11. **RIGHTS OF DATA SUBJECT:**

In accordance with GDPR, the data subject has the following rights:

  - a) Right of **access to personal data** (on categories of personal data processed, processing purposes, data recipients, expected retention period);
  - b) Right to **withdraw consent at any time** with effect for the future to the email address: [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com)
  - c) Right to **correct or complete inaccurate, incomplete personal data**;
  - d) Right to **erasure** personal data under the conditions set out in the GDPR;
  - e) Right to **restriction** of processing of personal data where erasure is not possible or the erasure obligation is disputed;
  - f) Right to **data portability** under the condition set out in the GDPR;
  - g) Right to **lodge a complaint** with a supervisory authority, which is the OFFICE FOR PERSONAL DATA PROTECTION, Hraničná 12, 820 07, Bratislava 27, Slovenská republika, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)